

Prof. G. Peano,
Torino, Italia.

R. 10. IX. 1911.

Egregio Professore,

Asseluso troverá la versione inglese del "Vocabulario de Academia." La prego di rivederla, e di apportarvi tutte le modificazioni che possano renderla "more presentable" come si dice in inglese. Mi dispiace, che non ó potuto farla prima d'ora, ma sono stato tanto occupato, che non ó avuto tempo di scrivere ancora l'articolo promessole parecchi mesi fa.

Sono riuscite a procurare un altro socio, e cioè il Prof. A. M. Grillon, 1221 So. 57 Str., Philadelphia Pa.

La prego di farmi sapere se gli abbonamenti possano incominciare da qualunque mese oppure se devono incominciare da gennaio. Inoltre mi fará sapere s'ella può spedire il giornale dell'Academia ai nuovi soci prima che io le rimetto la moneta per l'abbonamento, poiché s'ella può, allora non avrò bisogno di fare un vaglia per ogni dieci franchi, ma potrò, s'ella acconsente, aspettare che avrò due o tre o più abbonamenti, e allora fare un sol vaglia.

Quindi non rimetto adesso la moneta per l'abbonamento del prof. Grillon, ma attendo la sua risposta, nella quale mi fará anche sapere se il ai lui abbonamento può incominciare da settembre oppure deve incominciare da gennaio scorso o prossimo.

Vostre "Latino sine flexione" plase a me multe. El plase a me plus ke qualunque otre sistem ov' (de) internasional lingue. Ma, segun mi opinione, di Internasional Lingue deveria eser plus facil ke qualunque lingue nasional. Ora, per render "Latino sine flexione" plus facil ke qualunque lingue nasional, vos deveria suprimir di latin finales, ibo (nan) eles es difieil for persones ke non conosee Latin, Italian, Espaniol or (aut) Portugese. Similmente, vos deveria simplificar di latin ortografi, ibo el es difieil for queles ke non conosee Latin, Inglese or Francese. Infine, I opine, ke di Internasional Lingue dev eser, ante tote, un lingue vivente, et in consequense di latin voables ke non vive in ningun ov di principal lingues moderne, non deveria eser adoptade ~~in di I.L.~~, ibo non es ~~ningun~~ dubie, ke un voable vivente, un voable, ke es conoseid par miliones ov persones es certe preferible a un voable morte, ke es conoseid par poka persones.

Odnako (tanen) "Latino sine flexione" es preferible a qualunque otre sistem ov I.L., ibo el es superior a tote otre inventade til (usque) ora.

Di I.L. deveria, segun mi opinione, eser plus facil ke inglese in granatic; plus facil ke espaniol in ortografi, et plus facil ke italian in pronunciasione. Estes deveria eser, segun me, di principal caracterisikes ov di I.L.

20 August, 1911,
1630 Sanson Str.,
Philadelphia, Pa.

Cordialmente vostre

Louis A. Orsatti